

CHRISTO-



A Soproni Evangélikus
Egyházközség lapja
ingyenes kiadvány

PHOROS

XX. évfolyam, 2. szám

2013. húsvét



Kezdzetek el élni!

A fenti címet egy számomra frissen felfedezett dalban találtam: az Anna and the Barbies nevű zenekar *Márti dala* című szerzeményének központi mondatáról van szó. A dal egy korán elhunyt rajongójuk emlékére íródott, aki – bár halálos beteg volt – nem egyezett ki a fél-élet, az ágyban fekvés lehetőségével, hanem meg akarta élni az életet. Ő tudta, hogy rövid idő adatott neki ezen a Földön, és azt is tudta, hogy az élet nem majd egyszer – az érettségi, a diploma, a munkahely megszerzése, a karrier, a munkaidő, a gyermeknevelés vagy a nyugdíjba vonulás *után* – kezdődik, hanem *itt és most van*.

Jézus feltámadt! A mondat befejezettsége éppen erről a jelenlétről szól: ahogy nem csak lesz életünk, hanem itt van, úgy nem

majd egyszer lesz örök életünk, hanem Jézusban itt van!

Sokan ismerik a Godot-ra várva című drámát, amelyben a főszereplők semmit nem csinálnak, csak várnak arra, hogy majd egyszer eljön az, aki után vágyakoznak... És életük ebben a meddő várakozásban múlik el. De akik nem ismerik magát a művet, azok is ismerik magát az élményt: a hiábavaló reménységet, amely a mát emészti föl.

Bár most a hó uralja az utakat, a rügyek még nem mernek kibújni, belül már megszülethet a felismerés: élő Krisztusunk van! Itt és most! Hát kezdzetek el élni!

Hegedűs Attila

Igehirdetés a licisták csendesnapján

1Móz 18,20-33 - Ábrahám alkudozik Istennel

Kedves Líceumi Evangélikusok, Szeretett Testvéreim a Jézus Krisztusban! Az elmúlt 168 órában meglehetősen sok olyan esemény történt, amelyet a lelkiismeretünk tükrén keresztül tudunk és – hiszem, hogy kell is – vizsgálni. Nem tudok és nem is szeretnék mindenre értékelés-szerűen kitérni, de azt gondolom, hogy nem mehetünk el szó nélkül azok mellett a történések mellett, amelyek meghatározták a munkánk, mindennapi feladataink mellett az életünket. És ahogyan mondtam, mai igéink (Ábrahám alkudozása és a választott evangéliumi mondat: Mt 20,28) fényében mindegyiket a lelkiismeret tükrén keresztül szeretném láttatni.

Ezek pedig:
 a pápaválasztás
 a március 15-i nemzeti ünnepünk
 az ítéletidő és következményei az ország közepén 48 órán keresztül
 Szent Patrik Nap
 és nem utolsósorban mai csendesnapunk előadói a tanúskodó életéről: az Ökumenikus Segélyszervezet és Süveges Gergő.

Patrikkal szeretném kezdeni: **Patrik Írország védőszentje**, az ő térítőjük volt a középkorban, állítólag Kr. u. 461-ben március 17-én halt meg. Szerte a világon, ahol írek élnek, ezen a napon nagy felvonulásokat rendeznek, mindenki zöldbe öltözik, és a nagybőjti korlátozásokat is felfüggesztik egy napra – soha nem felejttem el, hogy 1999-ben, amikor Chicago-ban éltem, még azt is láthatam, hogy a Chicago folyót zöldre festették... Ezzel jeleznek valamit. Jelzik azt, hogy egy néphez tartoznak. Jelzik azt, hogy fontos nekik a nemzethez tartozás. Fontos nekik az, hogy egyszer, egy ember, aki Isten szolgája volt, segítette velük megismertetni a keresztyénséget. Térítette őket. Felelősséget érzett a nép iránt. Imádkozott értük, hirdette nekik a Krisztus megváltó szeretetét. Az ő szolgálata által egy nép megismerhette az evangéliumot. Az ő Isten-kapcsolat által mások is hallhattak erről. Ugye nem nehéz megtalálni a párhuzamot azzal, ahogyan ma Ábrahám könyörög a népért? Vegyünk példát így Pat-

rikról, kedves Testvéreim, és lássuk meg, hogy nekünk mikor adatik ilyen feladat. Nem feltétlenül az, hogy egy egész népet kelljen megtéríteni, hanem egyszerűen az, hogy mikor tudunk olyan szerepet felvenni, amikor egy közösségért vagy akár egy-egy emberért közbenjárunk Istennél. Hiszen erről is szól a keresztyén közösség. Hogy imádkozunk egymásért. Hogy gondolunk a másikra. Hogy megkérdezzük, hogy van. Hogy megkérdezzük, mi bántja. Vagy éppen mi az öröme. Ahogy mondtam, akár egy embernek is. Hiszen ne feledjük, Ábrahám is igazából az unokatestvéréért aggódott. Nem ismert mindenkit ezekben a városokban, de Lótot igen. És igazából azért alkudozott Istennel, hogy ő megmenekülhessen. És tudjuk szintén a Szentírásból, hogy aki egy életet megment, az egész világot megmenti.

Ha mégis gondolkodunk egy kicsit tovább nemzeti szinten, és az írektől egy kicsit közelebb jövünk, akkor megállhatunk egy pillanatra amellett, hogy néhány napja volt egyik legnagyobb nemzeti ünnepünk: **március 15-e**. Tudhatjuk, ismerhetjük, hogy a népünk életében milyen fontos is ez a dátum, még ha a sikeres forradalmat követő szabadságharcot le is verték orosz segítséggel a Habsburgok. Fontos lehet minden magyar néphez tartozónak ez a dátum, mert a szabadságról, a függetlenségről szól. Arról, hogy nem vagyunk egy elnyomó hatalom alatt. Tudom, hogy az igehirdetésben nem földi hatalmakról kell szólni, de jelenség-szinten mégis van üzenete számunkra. Tisztaiban vagyok a 2013-as év igéjének üzenetével, ahogyan a hatalmas sárga molinó is hirdeti iskolánk bejárata fölött, ami azt mondja a Zsidókhoz írt levélből: *Mert nincsen itt maradó városunk, hanem az eljövendőt keressük.* Hiszem, hogy ez a feladatunk, kedves Testvéreim. Az eljövendőt keresni. Nem leragadni egy-egy földi hatalomnál, amely egyszer ellenség, máskor szövetséges, hanem látni azt, hogy egy örök hazába tartozhatunk. Nemzeti ünnepeink talán kicsit erre is figyelmeztetnek, hogy ünnepeink jönnek és mennek... de valami örök megmarad. Valami örök, ami miatt Ábrahám is tudott alku-

dozni a hatalmas Istennel. Mert tisztában van vele, hogy amit Isten akar, úgy lesz. Mert tudja azt, hogy a történelem is az ő kezében van.

Az már csak a történelem Urának fura fintora, hogy éppen erre a nemzeti ünnepre hozta azt, amit néhány napja még elképzelni sem tudtunk. Azt, hogy 2013-ban 48 óra kell egy útszakasz megtisztításához. Tudom, hogy a szél, meg a hó nagy Úr, de mégis azt gondolom, hogy ez az egész csütörtök délutántól tegnap délutánig tartó 2 nap sok tanulságot hordoz számunkra, hiszen *Raffai tanár úron* kívül még több ezren töltötték autóikban ezeket a napokat... A kormányzati következményekkel nem feladatom foglalkozni az igehirdetésben, de a közösségi portálok segítségkérő és segítségadó megjegyzéseivel szívesen teszem. Sőt, azt gondolom, hogy abszolút mai Ábrahámokról olvashattunk, hallhattunk. Mai Ábrahámokról, akik közbenjártak másokért. Mai Ábrahámokról, akik azt kérték Istentől, hogy óvja meg az úton rekedteket. Mai Ábrahámokról, akik meleg teát, ruhát hordtak az átfagyott úton éjszakázóknak. Nagyon szívmengető hallgatni azt a sok száz beszámolót, amely az önzetlen segítségről szólt. Amely arról szólt, hogy valaki bajban van, és megyek, és segítek. Jó tudni, hogy ebben evangélikus testvéreink is példát adhattak – a gyülekezet FB-oldalán is megosztottam a **csákvári evangélikusok** példáját, akik 70 embert tudtak befogadni éjszakára. Mert ők is tudják, hogy jó közbenjárni másért. Jó közbenjárni akkor, amikor nekem van lehetőségem a jót tenni, és más élete ezáltal teljesebb lehet. Természetesen tudom, hogy a cselekedetem még nem az üdvösséget hozza meg számára, de lehet, hogy éppen egy ilyen tett által kerül közelebb ahhoz az Úristenhez, aki valóban kezében tartja életünket.

A közbenjárás közvetkező képe Jorge Bergoglio, azaz **Ferenc pápa**. Múlt szerda este választották meg immár 266.-ként, azóta – most kedden – be is iktatták hivatalába. Péter apostol utóda, Krisztus földi helytartója, a római katolikus egyház feje. Még ha a „földi helytartó” címet evangélikus fülünk nem is annyira szívesen fogadja be, mégis azt gondolom, hogy közbenjáróról beszélve nem hallgathatjuk el a péteri tisztséget. Azt, aki-

nek a hitén az egész egyházat alapította Krisztus Urunk. Ilyen szempontból nagyon örülök, hogy erre a KÖZBENJÁRÓSÁGRól szóló hétre került az új pápa megválasztása is. Hiszen ezen a héten olyanok is beszéltek az egyházzal, akik alapvetően nem szoktak. Olyanok felé is elértek Ferenc pápa első szimpatikus megnyilvánulásai, akik alapvetően távol vannak az egyháztól. Nem titkolom, számomra nagyon pozitív a választás végeredménye: örülök, hogy nem európai, örülök, hogy jezsuita, örülök, hogy a szegények szószólója és a béketeremtő Assissi Szent Ferenc nevét vette fel, örülök, hogy szerény és emberi, mégis hihetetlenül átsüt rajta az az őszinte Isten-kapcsolat, amely az egész életét és szolgálatát hitelesíti. Mert csak így lehet. Csak így lehet igazi közbenjáróvá. Legalábbis rámutathat arra a Krisztusra, aki – őszintén szólva – az egyetlen Közbenjárónk.

Most használtam először nagybetűvel a közbenjáró szót. Mert akár Szent Patrik, akár az egykori március 15-i ifjak, akár az utakon rekedteket segítő csákváriak, akár Ferenc pápa, akár maga Ábrahám csak kisbetűs közbenjárók.

Az egyetlen igazi Közbenjárónk **Krisztus**. Az, akire a mai istentiszteleten – a tanúskodó életekről szóló csendesnapon így Judica vasárnapja után – mint főpapra is emlékezünk. Tudjuk, ugye, hogy a főpap milyen tevékenységet is végzett: egy évben egyszer bement a Szentek Szentjébe, hogy áldozatot mutasson be az egész népért. És ennek szükségessége szűnt meg Krisztus váltságghalálával, kedves Testvéreim! Az az imádságom, hogy ennek ismeretében hozzuk meg azokat a bizonyos alapkérdéseinket, amire Süveges Gergő is kért bennünket előadásában!

Így érezhetjük azt, kedves Testvéreim, hogy míg Ábrahámval Isten maga fejezi be a beszélgetést, addig Krisztust a végsőkig kíséri. Hiszen lehet, hogy Ábrahám is elment volna ötig, kettőig, egyig (Lót), mégis Isten egyszer csak otthagya. Jézust csak a keresztén. Amikor már elintézte a megváltást. Kedves Testvéreim, ezért adjunk hálát a mai ünnepben, ezért örüljünk, hogy ma az úrvacsorában vendégül lát bennünket az, aki testét és véréát adta értünk. És adja ma is. Ámen.

Mesterházy Balázs

Még egyszer a végtörlesztésről

Mindannyian hibázunk. Előfordul az is, hogy megbántunk másokat. Akár szándékosan.

Életünk delére aztán már több nagy konfliktuson átverekedtük magunkat. Jönnek a kisebb-nagyobb megalkuvások, stiklik, csúsztatások. Hiszünk, lelkesedünk, csalunk és csalódunk, kiábrándulunk, hitetlenkedünk, törtetünk, megszegyenülünk.

Míntha valami adósságot halmoznánk, bűneink listája egyre csak nő. Nem tisztelünk semmit, egyre többször vétünk törvények, emberek, Isten ellen. Törlesztés pedig ritkán történik: egy-egy bocsánatkérés és

őszinte megbánás csökkenti csak az adósságot.

De jó lenne ezektől megszabadulni és őszintén, taktika nélkül élni!

Nos, a végtörlesztés itt is lehetséges. Sőt, már meg is történt. A mások felé felhalmozott adósság végleges eltörlése nem 250-en, nem 180-on, hanem ezeknél sokkal jobb árfolyamon: ingyen lehetséges. Jézus Krisztus rendezte ezt az adósságunkat az Atya felé.

Az igénylés nem nyomtatványon, máshol, a szívben történik. Az addig cipelt terheket be kell vallani és megbánni. Ennyi teendő azért van.

Nagy Szabolcs

Van egy álmom!



Van egy visszatérő álmom, melyben a nyár beköszöntével buszok indulnak el gyülekezeteinkből Rábcakapi felé. A buszok roskadozva vannak gyermeki vágyakozással és várakozással. Kezdődik egy hét, amikor gyermekeink találkoznak egymással és köztük van Krisztus. Játsszanak, énekelnek, beszélgetnek, közben épülnek. Gazdagodik tudásuk, bővül ismeretük, új barátokra lelnek és beköltözik életükbe az Isten szeretete. A hét végén visszatérnek gyülekezetükbe, és úgy élik tovább életüket, hogy a gyülekezet részévé válnak. Évről évre több busz érkezik és tér

vissza Isten szeretetével gazdagodott gyermekekkel.

Álmomból ébredve eszembe jutott a hely-szín és elkeseredtem. Itt bizony csak a leg-fanatikusabbak fognak hitre jutni. Ez az épület nem vonzó, hanem riasztó!

Aztán újra álmodtam. Álmomban megújult az épület. Jöttek a mesterek és elvégeztek minden szükséges munkát. Kicserélték, ami elhasználódott, felújították, ami elavult. Új bútorokat is hoztak, ágyakat, szekrényeket, asztalokat, székeket, tálal, poharat, evőeszközt, és mindazt, amire csak szükség lehet.

Álmomból ébredve egy ifjúsági énekünket kezdem dúdolni:

„Ne gondold, hogy álom, Álom volt az egész, Megmutatta, Megmutatta nékem szeretetét!”

Énekeljük, hát harsogva ezt az éneket, mert bizony nem álomról, hanem valóságról van szó! A mesteremberek elkezdtek a munkát! Mindenható Istenünk megadja számunkra, hogy megújuljon az épület. Számunkra a hálaadás maradt, és a szeretettel való odafigyelés, hogy minden rendben menjen, végül pedig elinduljanak azok a buszok.

*Rátz András,
győr-mosoni egyházmegyei felügyelő*

30 éve halt meg Ruzsnyák Ferenc soproni lelkész

Amit személyes találkozásunk alkalmával akár a templomban, lakásán, látogatáskor vagy beszélgetéskor kaptam tőle, az idősebb szolgatárstól, mint hitben erősítő értéket, azt írom csak le, mert mint elődömtől kapott időtálló és vonzó tapasztalatok nekem is segítséget jelenthettek ugyanabban a gyülekezetben végzendő szolgálatban. Első találkozásunk még akkor volt, amikor Ecsenyből látogattam feleségemmel pár napos nyári szabadságra Farkas Jánosné Grétihez, és egy reggeli áhítaton vettem részt, ahol az igehirdetést Ruzsnyák Ferenc végezte a szószékről. Nem voltak többen emlékezetem szerint akkor sem, mint később Sopronba kerülésem után, de mi már a nagysekretyében tartottuk. Tartalmas, áhítatra írt igehirdetését a szöveghez ragaszkodva mondta el. Amikor Sopronba kerültem családommal, abban a parókiában laktam, amelyben ő élt szolgálati idejében. Egyébként nyugdíjba menetele szívproblémái miatt vált szükségessé, éppen ezért szolgálatot nem is vállalt, csak a legritkább esetben, pl. házi keresztelést nyugdíjasként. A már régebben meghalt felesége

szülői-családi házába költözött nyugdíjazása után, a Várkerületen álló Klausz házba két hajadon leányával. Házasságban élő Tibor fia külön lakott feleségével. Ami Feri bácsinak hosszú időn keresztül is otthoni munkát jelentett, az a „családfakutatás” volt, amivel főként a kitelepített külföldi családtagok bízták meg, hogy állítsa össze anyakönyvek alapján családjuknak történetét. Amíg tudott, részt vett istentiszteleteken, de lábamputálása után teljesen az otthoni, szellemi munkára korlátozódott az élete. Mindig örült a lelkésztársak látogatásának. Temetésén Kramer György lelkész-társam mellett szolgáltam.

Gyermekei is már nyugdíjasok. Fia és felesége itt élnek Sopronban. Leányai, Márta és Margit az Ikva Otthon lakói. Márta ápolásra szorul, Margit még mozgékony, istentiszteleteken is részt vesz. Az ő kérésére és szervező munkája nyomán, advent végén és nagyhéten 1-1 úrvacsorai istentiszteletet tartok az Otthon protestáns lakóinak, és azoknak, akik nem tudnak eljönni az ökumenikus kápolnának kialakított terembe.

Szimon János

Utazás Bad Wimpfenbe

2013. március 14-17-ig a bad wimpfeni testvérgyülekezetet látogattuk meg, melyen 9 ifis is részt vehetett. Íme, néhány gondolat tőlük az ott eltöltött napokról, s külön öröm számunkra, hogy néhányan vállalkoztak arra is, hogy németül írjanak:

A soproni gyülekezet küldöttjeként eltöltöttünk egy hétvégét Bad-Wimpfenben. Csütörtökön indultunk, a 10 órás út végén találkoztunk először az ott élő fiatalokkal és kevésbé fiatalokkal. Másnap meglátogattuk az Audi-gyárat, melynek monumentalitása és magas technikai fejlettsége egyszerűen letaglózott. Másnap meglátogattuk a közeli Csodák Palotáját, mely a fizikai kísérletek és az ember kreativitásának fellegvára volt. Még

aznap este a bad-wimpfeni ifjúság elvitt minket egy ír zenei koncertre. Vasárnap az istentiszteletet egy Kirchenkaffe követte, mégpedig a templomon belül, ugyanis kint esett az eső. A hazafelé utat jobbra az alvásnak szenteltük. Számomra az egészben a legjobban az ottani ifjúsággal létrehozott kapcsolat tetszett. Remélem, a jövőben is sikerül ezt fenntartani, sőt szorosabbra fűzni.

Geri

Viszonylag kezdő ifisként jöttem Bad Wimpfenbe, de sok pozitív élménnyel térek

haza. Rokoni szálak fűznek Németországhoz, ezért is örültem a

lehetőségek. Bad Wimpfen és környéke mesés, igazi tipikus német város. A programok nekünk fiataloknak is élvezhetőek voltak, leginkább az Audi gyár, az Experimenta... Az ottani németek

Csütörtök reggel indultunk hideg, fázós reggelen egy 10 órás útra, de megérte, mert egy napsütéses gyönyörű helyre érkeztünk. Nagyon tetszett Bad Wimpfenben. Vezethettem egy Audi A8-ast persze csak szimulátoron, de nagyon nagy élmény volt az Audi gyár számomra. Szombaton az „Experimenta” nevű csodák palotája szerű

Ez a március 14-től 17-ig tartó Bad Wimpfen-i kirándulásunk minden elvárásomat felülmúlta. 2 éve, amikor ott voltunk szintén nagyon jól éreztem magam, így tudtam előre, hogy ez a hétvége is elnyeri majd tetszésemet. A gyülekezet nagyon kitett magáért, és hihetetlen jó hétvégénk volt. Az első nap este, amikor megérkeztünk, szívélyes fogadtatásban részesültünk, majd közösségépítő játékokat játszottunk a német fiatalokkal. Második nap ellátogattunk az Audi Neckarsulm-gyárába, ami inkább volt egy kisebb város. Nekem ez a program volt a kedvencem a hétvégén, mert testközelből nézhettük végig, hogyan lesz alumíniumlapokból Audi. A hatalmas gépek szinte már-már félelmetesek voltak, de ámulattal nézte azokat mindenki. Felejthetetlen élmény volt, az már biztos! Délután az ottani cserkészekkel volt programunk:

Meine erste Reise mit Jugend war sehr gut. Das Wetter war gut, die Sonne hat geschienen. Die Deutschen Schülern haben uns geliebt. Der Experimenta in Heilbronn ist wunderschön und toll war, weil wir

Nagyon jó hangulatú volt az utazás és az ott töltött idő is. A németek sok színes programmal vártak minket, ezek közt volt az Audi gyárba tett látogatásunk és az

Nach einer 10stündigen Reise, von Schnee und Sonne geprägt, sind wir in Bad

kedvesek, barátságosak voltak. Az ifisek is jobban megismerkedhettek egymással és szerintem mindenki szép emlékekkel térhet haza.

Aladár

helyre mentünk, ahol már az első kiállított tárgy megállított minket 10 percre. A német cserkészekkel játszottunk és elmentünk egy koncertre, és a végére már egész jól megértettük egymást. Vasárnap a istentisztelettel lezártuk a bad wimpfeni otlétet. Szívesen maradtam volna még pár napot.

Peti

csocsóztunk, Darts-oztunk, egy tuskóba szegeket vertünk úgy, hogy csak a kalapács hegyesebb végét használhattuk, és persze fociztunk. Szombaton Heilbronnba buszoztunk, ahol egy „Experimenta” elnevezésű helyet látogattunk meg. Ezt talán a Csodák Palotájához tudnám hasonlítani. Rengeteg elképesztő dolog volt ott, alig bírtuk végigjárni az épületet. Délután újra focizásra került sor, majd este a fiatalokkal elmentünk egy Bad Wimpfen-i szórakozóhelyre, ahol Szent Patrik előestéjét ünnepelték, és ír zenét játszottak élőben. Vasárnap reggel istentiszteleten voltunk, majd átadtuk ajándékainkat. És hát sajnos eljött az idő, hogy hazainduljunk. Mindenki fájó szívvel hagyta el a várost, hiszen nagyon jól éreztük magunkat. Remélem jövőre, amikor mi leszünk a vendéglátók, mi is tudunk egy ilyen jó hétvégét szervezni a németeknek.

Zsolt

haben viel gespielt. Die Audi Fabrik ist groß und ich möchte eine Audi. Die Rückkehr war gut und lange, und wir haben gemüdet.

Vivi

Experimenta is. Ezen kívül az ottani ifisek elvittek minket egy koncertre, ami szintén nagyon jó volt. Összefoglalván az egész nap nagyon tartalmas hétvége volt.

Dani

Wimpfen gut angekommen. Vom nächsten Tag an erwarteten uns viele interessante

Programme. Am Vormittag waren wir im Audi-Werk in Neckarsulm. Es war faszinierend, nicht nur für Technik-Fans. Am Nachmittag waren wir mit den Pfadfindern in ihrem selbstgebauten Gemeinschaftshaus, haben uns unterhalten und "csocsó" gespielt. Am Samstag besuchten wir "Experimenta", die "Csodák

Bad Wimpfenben nagyon jó volt. Sok új barátot szereztem. Nekem az AUDI gyár és az Experimenta tetszett a legjobban.



palotája" ähnelte. Da gibt es vom Tischkicker für 16 Personen über die Geheimnisse der Elektrik bis zum "gefrorenen" Schatten, alles zum ausprobieren. Am Abend waren wir in einem irischen Konzert zum St. Patricks Tag. Auch diese Fahrt nach Bad Wimpfen war voller Erlebnisse.

Lili

Remélem máskor is mehetek.

Anna



Lelkészi Jelentés a 2012. évről

Kedves Testvérek!

Az év igéje 2. Kor, 12.9-ből: Elég neked az én kegyelmem, mert az én erőm erőtlenség által ér célhoz. Fontos észrevenni: nem annak ellenére, hanem amiatt. Amikor most átgondoljuk az elmúlt év eredményeit és mulasztásait, jó arra gondolni, hogy Isten Országát nem feltétlenül sikereink, sokkal inkább gyengeségeink hozták közelebb embertársainkhoz.

Lássuk hát, mi történt velünk az elmúlt évben!

A 2012. év a nagy átalakulások egyik első éve volt. Két fontos esemény történt, ami az átalakulását célozza: a volt Bíróság épületének visszakapása, illetve a tisztújítás.

I. Átépítés

A hatévente kötelező tisztújítás előtt újra kellett gondolnunk belső működésünket, és új SzMSz-t írtunk: igyekeztünk egyszerűsíteni a döntéshozó mechanizmusokat, nagylétszám döntéshozó testületek helyett kisebb munkacsoportokat hoztunk, hozunk

létre. A presbitérium létszámát 20 főben állapítottuk meg, s mivel úgy láttuk, hogy évek óta nem tudtuk összehívni, megszüntettük a képviselőtestületet. Helyettük viszont több munkacsoport létrehozását határoztuk el, amelyek segítik a mindennapi munkát. E csoportok egy része aktívan működik (ifjúsági, jogi), van, amelyik most bontogatja szárnyait (diakóniai), és olyan is van, melyet az SzMSz nem említ, mégis fontosnak tartották páran a létrehozását (teremtésvédelmi).

II. Statisztika

Az elmúlt év számadatai:

Gyülekezetünk létszáma 2012. december 31-én 3704 fő, ebből a választói névjegyzékben szereplők száma 1053.

Gyermek kereszteselés (0-6 éves) 61, fiatal kereszteselés (6-18 éves) 17, felnőtt kereszteselés (>18 éves) 5, összesen összesen 83 kereszteselő.

Fiatal konfirmáció (<18 éves) 24, felnőtt konfirmáció (>18 éves) Sopron 4, összesen 28 testvérünk konfirmálkodott.

Tiszta evangélikus párok esketése Sopron 7, vegyes párok esketése 25, összesen 32 pár házasságát áldottuk meg.

Eltemetett férfiak száma Sopronban 37, eltemetett nők száma 38, összesen 75 alkalommal kellett sír mellett megállnunk.

Vasárnapi és ünnepi istentiszteletek száma 139, hétközi, (reggeli, esti) istentiszteletek száma 33, családi, gyermek, ifjúsági istentiszteletek száma 30, zenés áhítatok száma 25, egyéb (pl. ökumenikus) istentiszteletek száma 3.

Német nyelvű istentiszteletek száma 107.

Templomi úrvacsorai alkalmak száma 140, egyéb úrvacsorai alkalmak száma 10.

Látogatások száma 372, lelkipásztori beszélgetések száma 308, konfirmációi előkészítő órák száma 40, felnőtt keresztrejelésre előkészítő órák száma 27.

Közgyűlések száma 5, presbiteri ülések száma 12, szeretetvendégségek száma 14, amiben benne van a Szeretetotthoni havi gyülekezeti délután.

3, Segítség az 2012. évben

Két segítségünk is volt az elmúlt évben: Molják Natália Berlinből érkezett hozzánk gyülekezeti gyakorlatra, Varga Tamás hatodévesként volt közöttünk. Tamás lelkészavatásán sokan jelen voltunk Bükön, és feladatainak elvégzése után is megmaradt a kapcsolat, hiszen Rábaszentandrásra került beosztott lelkésznek, és én magam vagyok a felügyelő lelkésze.

4, Különleges alkalmaink

A számok után most néhány olyan különleges alkalmat, eseményt idéznék föl, amely a gyülekezet lelki épülését, a közösségépítést segítette- a teljesség igénye nélkül.

Márciusban a Hunyadi Iskolában tartottunk Szakmai Napot hitoktatóknak.

Március végén Ifjúsági csendesnapon vettünk részt Győrben.

Elindult az Asszonykör és a Nőslénykör, a középgenerációs férfiak és asszonyok beszélgető köre- havi egy alkalommal találkoznak.

Április végén az újjáalakult presbitériumnak tartottunk egész napos együttlétet Gimesi Szabolcs másodfelügyelő házában.

Májusban sokan vettünk részt az egyházkerületi missziói napon Tatabányán.

Mennybemenetel napján érkeztek gyülekezetünkbe a bad wimpfeni vendégek. A viszontlátogatásra jövő hét végén kerül sor.

Június 2-án részt vettünk a templomok nyitott éjszakája programban.

Június 12-én a Parlamentben *Az egyházi ingatlanrendezés 20 éve* címmel konferenciát szerveztek, amelyen gyülekezetünk is képviseltette magát.

Június 7-én Loipersbachban részt vettünk a Gustav Adolf Festen - kissé már olyan szemmel is néztük az eseményeket, mint jövő házigazdák, hiszen 2014-ben mi adunk otthont ennek az ünnepnek.

Június végén a Múzeumok Éjszakáján templomunk is látogatható volt.

A nyár egyik legfontosabb alkalmaként a finn fiatalok látogatása volt: először a soproni fiatalok vendégszeretettel élvezték, majd megismertettük velük Pannónhalmát, végül a Szélrózsa találkozón vettek részt a soproni fiatalokkal együtt. Jó volt közöttük lenni!

Immáron másodszor szerveztünk gyülekezeti családi tábor Gyenesdiáson, a jelenlévők igen jól érezték magukat.

Szeptember 3-án került sor a Hunyadi új tetőtéri tantermeinek ünnepi átadására

Szeptember 29-én volt Bükön Varga Tamás VI. évfolyamos végzett teológus hallgató lelkészi ordinációja, ahol nagy számmal voltunk jelen.

A szeptember végén Teremtés ünnepet tartottunk a visszakapott parkolóban- gyülekezetünk így avatta föl a visszakapott épületet és az előtte lévő teret.

20 éve együtt az úton címmel, 2012. október 11-14 között rendezték meg Nürnbergben a Bajor-magyar testvérkapcsolat 20 éves jubileumi ünnepét, amelyen sokan részt vettek gyülekezetünkben.

Október 12-14 között a „72 óra kompromisszumok nélkül” programsorozat keretében fiatalok komoly segítséget nyújtottak a konventudvar takarításában.

Mivel hittantanárunk, Tóth Anna gyermeket szült, új hitoktató érkezett gyü-

lekezetünkbe, Trincsi Andrea. Az ő segítségével novemberben elindítottunk egy új munkaágot a gyülekezetben, a 8-12 évesek számára tartott kisfit (FIFI névvel), amelyet havonta egy szombat délelőtt tartunk.

Egyházunk új intézményi törvénye alapvetően új alapokra helyezte az egyházi iskolák és diakóniai intézmények, illetve az itt dolgozó lelkészek helyzetét. Erről november 21-én Győrött volt egyeztető tárgyalás.

December 1-jén délelőtt gyülekezetünk aktív tagjai segítettek az új épület előtti

park és a parkoló rendbetételében. Hálásan köszönjük segítségüket!

December 16-i istentiszteletünkön adhattunk hálát templomi hangosításunkért és a megújult templomparkányért. Ezen istentiszteletünket Dr. Fodor Tamás polgármester is megtisztelte jelenlétével.

Karácsonyi betlehemes gyermekműsorunkat december 23-án mutatták be gyermekeink.

Isten áldja alkalmainkat, a gyülekezet életét! Erős vár a mi Istenünk!

Hegedűs Attila

Felügyelői jelentés

Kedves Testvérek! Engedjétek meg, hogy vázlatosan felsoroljam, milyen építkezési, szervezési munkák történtek az elmúlt évben a gyülekezetben!

1, A templomban elvégzett munkák

Templomi ereszcsonna-rongálások javítása - 2012. május

Nyertes NKA pályázat a templom választóparkányainak felújítására - 2 millió Ft (2012. szeptember)

Templomtorony parkányának felújítása (Baranyai Gábor - 2012. november)

Hangosítás (2012-13 tél)

Orgona

Orgona-karbantartási szerződés - 2012. február

Vodafone

Kivitelezési munkák tényleges megkezdése - 2012. február 22.

2, A temető

Temetőgondnok személyének változása (2012. május) - Juhász József helyett Zethner András, 4 órás munkaviszony helyett 8 órás

Támogatási megállapodás köztemetőre Polg. Hiv.-lal (7 millió Ft)

Halotthűtő megrendelése (2012. október), telepítése (2012. november)

Ravatalozó hangosítása (2012-13 tél)

Vizesblokk átépítése - folyamatos

3, Gyülekezeti épületek felújítása

Templom u. 12.

Ereszcsonna tisztítás és javítás (Rajkai József - 2012. január)

Kéményjavítási munkák (Kocsis István - 2012. március vége)

II/8 (Matus Klára) lakás fűtési munkáinak megrendelése (Colstok - 2012. április 27.)

I/5 (H. Attila) Fürdőszoba felújítási munkák (Colstok - 2012. június)

Fsz.2, fszt.4, II/11 lakásokba vízóra (2012. június)

II/5 Megállapodás az Eötvösös iskola-lelkészi lakásáról (2012. október 31.) Országos Egyházi támogatással: 5.040.000 Ft

Volt Bíróság - Gyülekezeti Ház

Szakértői vélemény a nagyterem falkiváltási lehetőségeiről (2012. március)

Bérleti szerződés a Győri Törvényszékkel és a GY-M-S Megyei Főügyészséggel augusztus végéig (2012. március 29.)

Átadás-átvétel - Bíróság, Ügyészség, Parkoló (2012. szeptember)

Nyertes Wekerle pályázat a nagyterem átalakítási munkáihoz - 3 millió Ft (Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium) 2012. október 30.

Energetikai pályázat folyamatban az átalakítási munkák 2. üteméhez

A parkoló kapuszárnáiról folyamatos levelezés a Polgármesteri Hivatallal és az Örökségvédelemmel.

Biczó Balázs

Beszámoló a Soproni Evangélikus Gyülekezet 2012. évi gazdálkodásáról

A 2012. évi gazdálkodásról az alábbiakat szeretném előterjeszteni:

Bevételek

2012. december 31-ig

300 913 414,10 Ft ebből

Átfutó bevétel:

- 4 321 910,00 Ft

Továbbítandó bevétel:

- 609 880,00 Ft

Tényleges működési bevétel:

295 981 624,10 Ft.

A bevételek a következőképpen alakultak:

I. Bevételek gyülekezeti tagoktól az éves terv szerint 12 100 000 Ft, a teljesítés 13 735 342 Ft. Tehát megállapíthatjuk, hogy 13,5%-os túlteljesítés jelentkezik. Sajnos mind az egyházfenntartói járulékok, mind a perselypénz 10%-kal csökkent, az adományok viszont nőttek, a terv szerinti 1 500 000 Ft-nál 2 705 017 Ft-tal több.

II. Gazdálkodásból: az éves terv: 17 700 000 Ft, a teljesítés 33 444 831,66 Ft. 15 744 831,66 Ft többletet mutat. Egyrészt a lakásbérletekből jóval több jött be, mint terveztük, 1 500 000 helyett 2 503 555 Ft. Ez 67%-os többletet jelent, másrészt az ingatlanok bérbeadásából is jelentős többlet keletkezett, tervezett 2 000 000 Ft-hoz képest 10 027 612 Ft. Ennek oka, hogy a Bíróság épületét augusztus 31-ig bérelték tőlünk.

Az evangélikus temető bevétele a várt 5 500 000 Ft helyett 4 468 241 Ft. Itt az elmaradás kb. 20%-os. A köztemetőnél is el-

maradás mutatkozik 800 000 Ft helyett 407 867 Ft.

A ravatalozó bevétele tovább csökkent az előző félévi eredményhez képest, ami akkor 7% volt, most 16%-ra nőtt. A változás oka a temetési szokások változása, egyre több a köztemetés, és a hamvasztás. Viszont bevétel származott a halott hűtésből, 462 000 Ft.

Továbbá a kamat árfolyam nyereség és a visszaigényelt Áfa 7 148 797,66 Ft-ot jelent.

III. Belső egyházi forrás és külső támogatás éves terve együtt 201 790 000 Ft, ami alig tér el a tényleges 202 788 742 Ft-tól. Az elmúlt év legnagyobb bevétele az utolsó két kárpótlási ingatlan, a Templom u. 15, illetve a Rákóczi utcai ház után kapott 190 500 000 Ft volt.

IV. Külső támogatás éves terve 7 000 000 Ft, a tényleges bevétel 8 991 136 Ft.

V. Rendkívüli bevételek éves tervezete 9 915 000 Ft. Ebből a tényleges bevétel 37 021 572,44 Ft.

Kiadások:

2012. december 31.-ig az összes kiadás

300 913 414,14 Ft

Ebből továbbítandó

- 1 092 779 Ft

A tényleges költségvetési kiadás

299 820 635,10 Ft

Kiadások alakulása:

I. Illetmények: A lelkészek, alkalmazottak, hitoktatók illetményeinek éves terve 17 075 000 Ft. A teljesítés 16 961 627 Ft. Ebből a lelkészeknek kifizetett illetmény 5 689 563 Ft, lelkészek hitoktatási díja 586 700 Ft. Nem lelkészi alkalmazottak illetménye 8 548 014 Ft, nem lelkészi hitoktatók díja 676 440 Ft. Stóla 1 460 910 Ft.

II. Törvényes terhek: az éves terv 6 985 000 Ft, ténylegesen: 6 829 999 Ft. Itt az eltérés minimális.

III. Dologi kiadások éves terve 9 430 000 Ft, tényleges kiadás 10 168 040 Ft.

Kiadási többlet a gyülekezeti könyvár és levéltárnál jelentkezett 1 329 550 Ft. Viszont a többi tervezett kiadásnál: biztosítás, irodaszerek, posta, telefon, sajtó előfizetések, útiköltség, fűtés, világítás, közüzemi díjak költségeinél megtakarítás mutatkozik.

IV. Javítás, karbantartás, tatarozás: az éves tervezet 26 800 000 Ft, ehhez képest a tényleges kiadás 28 769 584 Ft. A javítások közül a temető ravatalozó tetőjavítása elmaradt. Erre a célra 3 000 000 Ft volt ter-

vezve. Viszont a templom hangosítása 3 427 841 Ft-tal többbe került a tervezettnél. Templomtoronyra, övpárkányra, harangra szánt összeg is 7 000 000 Ft helyett 9 115 786 Ft. Ez 2 115 786 Ft-tal több.

V. A gépjárműköltséggel kapcsolatos kiadások a tervezettnél megfelelően alakultak. Jelentős eltérés nem mutatkozik. Pontosan: 970 000 Ft helyett 802 926 Ft.

VI. Egyéb kiadások éves terv 199 660 000 Ft. Tényleges 222 619 686,10 Ft.

Részleteiben:

Bel missziói kiadás 211 619 Ft,

Előzetesen felszámított ÁFA
6 361 898 Ft,

reprezentáció 1 312 519 Ft,

ifjúsági táborok költsége 1 47 127 Ft,

Konferencia részvétel támogatása
48 000 Ft

temetőfenntartás 1 575 427 Ft,

köztemető 2 733 282 Ft,

vásárlási utalvány 977 687 Ft,

bírságok 35 183 Ft,

Építési Alap Bankbetét 204 339 807 Ft,
egyéb kiadás 3 547 137,10 Ft.

A bevételek és a kiadások alakulását tekintve megállapíthatjuk, hogy 2012. évben a bevételek és a saját tőke együtt fedezték a

kiadásokat. Az országos egyháztól és az önkormányzattól várt teljes összeg megérkezett.

A költségvetés tervezésekor a presbitérium egy Építési Alap létrehozását határozta el, aminek a célja, hogy a kárpótlásként kapott összeget külön kezeljük, ne éljük föl, és csak a felújítással járó kiadásoknál nyúlunk hozzá, ha kell. Ebben az alapban részben a kárpótlásként kapott 190.500.000 Ft van, részben már korábban létező lekötések egy része, összesen 204 millió Ft. Ez részben lekötött bankbetétekben – Raiffaisen és OTP), részben eurós számlán van. Ez kb. 14 millióval több a bejött kárpótlási pénznél. Így zárszámadásban megjelenő, Tartalék-ból felhasznált összegből, 36 millióból tehát 14 millió, ami nem kiment, hanem csak át-csoportosítottuk, tehát **a tényleges összeg a tartalékunkból 22 millió**. Vagyis ha az egyszeri kárpótlási összeget, a 190 500 000 Ft-ot nem számoljuk, akkor ezzel az összeggel költöttünk többet, mint ami a gyülekezet bevétele.

Beszámoló végén szeretném megköszönni megtisztelő figyelmüket!

Sopron, 2013. február 25.

Széplasz né Kacsári Krisztina

Beszámoló egyházközségünk 2013. évi költségvetéséről

Kedves Testvérek!

Az Útmutató mai öszövétségi szakasza:
Zsoltárok 119. 14.

„Minden gazdagságnál nagyobb öröm, ha intelmeid szerint élhetek.”

3 fő téma köré csoportosítom a 2013-as év költségvetési tervezetének ismertetését.

1. A számok.

2. Mi következik mindebből?

3. Mit üzennek a számok?

1.

Az idei költségevetést kiadási oldalról kezdtük összeállítani. Ennek oka, hogy jól állunk forrással, és első körben meg akartuk nézni, hogy mire van igény.

A munkacsoportok benyújtották a tervezeteiket, ezek alapján teljesen új pontok kerültek az idei tervbe.

A számok.

A tervezett teljes pénzáramunk 290.380.000 Ft. Ez azonban nem a ténylegesen elköltendő pénzüsszeg, mivel ebben szerepel a 190.000.000 Ft összegű megtakarítás is.

Ha ezt levonjuk, akkor már „csak” 100.380.000 Ft felhasználásáról beszélünk.

Ebből:

munkabér és járulékok 24,4 MFt, (ebből 4,4-et kapunk is)

dologi kiadások 13,4 MFt,

karbantartás, építkezés 46,45 MFt,

felszerelés 1,7 MFt

járművek 1 MFt

egyebek 11,7 MFt

átmenő tételek: 1,4 MFt.

Mindből a legnagyobb tétel a gyülekezeti házra költendő 30 MFt. Az összeg sok, és mivel nem ismerjük még teljesen az épületet, elképzelhető, hogy változni fog az év folyamán.

A bevételek a szokásos tételekből állnak:

gyülekezeti tagoktól: 14,9 MFt
 gazdálkodásból: 26 MFt
 belső egyházi forrás: 1 MFt
 állami támogatás: 10,9 MFt
 önkormányzat (temető): 7 MFt
 pályázatok: 15 MFt
 átfutó tételek (jellemzően járulékok): 4,4 MFt.

Eötvös kölcsön: 2 MFt
 megtakarítás: 190 MFt
 tartalékból kiegészítés: 18,4 MFt.

2.

Úgy látjuk, hogy a bevételek nem fognak nőni a kiadásokkal, ami hiányt eredményez. Ezért a bevételi-kiadási egyensúlyt csak a megtakarítások terhére lehet elérni. (!)

Ez azt jelenti, hogy a jelenlegi pénzáramlás nem tartható fenn hosszú távon, meg kell változtatunk a szokásainkat: aktivizálni a gyülekezeti tagokat, előre lépni a gyülekezetfenntartói felelősségben és átgondolni a jövőre vonatkozó terveinket.

3.

Feltehetjük a kérdést: üzennek-e a számok? Igen, a számok beszédesek és üzennek. Azt üzenik, ha ebben az ütemben adakozunk és költjük a pénzt, akkor az ingatlanvagyon hamarosan felfal minket.

Könnyen úgy járhatunk, mint akikről Pál apostol ír a római levélben: „... a teremtményt imádták és szolgálták a Teremtő helyett, aki áldott mindörökké.” (Róm. 1. 25.)

Az elkövetkező években a következő kérdésre kell választ adnunk: vagy aktivizáljuk és növeljük a gyülekezetet, vagy csökkentjük a fenntartott ingatlanok számát.

Azt gondolom, az első úton kell elindulnunk.

Ehhez azonban minden gyülekezeti tagnak végig kell gondolni, hogy mivel tudja a gyülekezetet szolgálni. Nem csak pénzzel lehet.

Lehet havat söpörni (tudom, van gondnokunk, de ha ebben segítünk, akkor több ideje marad más fontos dologra), lehet testvéreket látogatni, de akár telefonon felhívni, lehet különböző csoportokat vezetni, és lehet imádkozni egymásért.

Ezeket a gondolatokat helyezem a Testvérek szívére a számok mellett, de inkább a számok előtt.

Erős vár a mi Istenünk!

*Nagy Szabolcs presbiter
 a gazdasági munkacsoport vezetője*



Am fröhlichen Christsein darf man uns gerne erkennen

Im Gespräch mit Pfarrer Holger Manke. Am Sonntag, dem 3. März hat sich der neue Pfarrer Holger Manke im Gottesdienst vorgestellt. Er ist 31 Jahre, studierte in Erlangen und Budapest Theologie, stammt aus der Kirchengemeinde St. Sebald in Nürnberg und fand in deren ungarischer Partnergemeinde, der Budapester Burggemeinde eine zweite geistliche Heimat und knüpfte Freundschaften nach Ungarn. Einst war er Praktikant in der Deutschen Evangelischen Gemeinde in Budapest, später dann Journalist beim Pester Lloyd. 2007 war er als Organisator des 15-jährigen bayerisch-ungarischen Jubiläums in Balatonföldvár tätig. Seit dieser Zeit ist er Redakteur der Deutschen Anlage in der Zeitung „Evangélikus Élet“ und des Deutschsprachigen Nachrichtendienstes der Evangelisch-Lutherischen Kirche in Ungarn. 2009 wirkte er bei der Veranstaltung „An die Grenzen gehen“ in Sopron mit. Mit seiner Frau Pfarrerin Eszter Manke-Lackner wirkte er in Nagyalásony, Dabrony und Nemesszalók. 2010 gingen sie nach Unterfranken, wo Holger Manke als Vikar in Ebern tätig war – und Sohn Theo kam zur Welt. Im Oktober 2012 trafen ihn viele Soproner beim 20-jährigen Jubiläum der bayerisch-ungarischen Partnerschaft in Nürnberg.

Jetzt sind Sie hier in Sopron, und wir freuen uns. Freuen Sie sich auch?

Ja, klar! Keine Frage.

Wer oder was gab Ihnen den Impuls, Pfarrer zu werden?

Ich kann kein Berufungserlebnis vorweisen. In meinem Fall war es eher ein Prozess. Ich habe in Nürnberg und Budapest kirchliches Leben schätzen gelernt – und im Fragen danach, wie ich mein Leben gestalten möchte, und in all der Lebenserfahrung, die ich in einem Semester Chemie, bei einer Versicherung und in ein paar Semestern



Wirtschaftsmathematik sowie bei meinen Aufenthalten in Ungarn sammelte, kam eine Ahnung von Wichtigkeit für den Dienst als Pfarrer auf. Impulsgebend waren dabei die Eindrücke und auch die Menschen, die meinen Weg im Ehrenamt in meinen Gemeinden gesäumt haben.

Am 27. Januar haben wir Pfarrer Dr. Volker Menke verabschiedet. Eine Woche später wurden Sie in der Christuskirche Ebern verabschiedet und nach Sopron gesandt. Ein Brückenbauer ging von uns und ein Sämann kam zu uns. Die Regionalbischöfin Dr. Dorothea Greiner sagte über Sie: „Der Halm wurde stark.“

Damit bezog sich die Regionalbischöfin auf die wichtige Phase meines Lebens in St. Sebald und der Burggemeinde – eine Zeit, die auch für meinen Glauben bedeutsam ist und die meiner Entscheidung, Pfarrer zu werden, vorausging.

Haben Sie eine besondere Lieblingsstelle in der Bibel?

Natürlich liegt mir Joh 3,16 besonders am Herzen – für mich ein Kernsatz unseres Glaubens. Daneben würde ich aber auch 1Joh 5,12 nennen: „Wer den Sohn hat, der

hat das Leben“ - wenige, aber wichtige Worte aus jenem Bibeltext, über das ich im Jahr 2005 meine erste Predigt hielt. Übrigens in Cegléd und auf ungarisch - mein Kanzeldienst hat also in Ungarn begonnen. Und eigentlich sind es noch so viele mir wichtige Bibelworte mehr.

Haben Sie Favoriten unter den Kirchenliedern, die wir oft singen werden?

Ich will nicht leugnen, dass das Leben oft von Mühsal und Schwierigkeiten geprägt ist. Allerdings ist es auch meine Überzeugung, dass der Glaube uns dazu befreit, dass wir fröhliche Christen sein dürfen. Und das darf man uns auch anmerken. Und daran darf man uns auch gerne erkennen. Damit stehen mir Lieder nahe, die einen Grundtakt tiefer Freude in Christus spüren lassen. Ich denke, wir werden also nicht in der Mehrzahl Lieder singen, die über viele Strophen in tristen Tönen unsere Sündhaftigkeit durchdeklinieren.

Die zweisprachige Gemeinde in Sopron war früher stark. Heute gibt es eine Familie, die vier Generationen repräsentiert. Ob es der Geschichte zuzuschreiben ist, oder dem Zeitgeist, heute ist der Sonntag und der sonntägliche Kirchengang gefährdet. Bischöfin Dr. Greiner sagte zu Ihnen: „Gewiss ist: Christus selbst nimmt Sie in den Dienst und er schenkt Ihnen den Heiligen Geist. Er wird Wunder tun an Ihnen und durch Sie.“

Der Heilige Geist tut nicht nur durch mich Wunder, sondern durch uns alle. Und bei all dem ist und bleibt er natürlich unverfügbar. Ich wünsche uns, dass wir einer gemeinsamen Zeit entgegensehen, an der wir merken, dass der Heilige Geist auch weiterhin unter uns herrscht und Wunder tut, vielleicht manche, die wir erhoffen, und vielleicht andere, an die wir gar nicht dachten. Wie sich das konkret äußert, das werden wir nicht nur sehen, sondern dafür können wir uns alle einbringen.

Sie sprechen auch „perfekt“ Ungarisch, Ihre Frau wunderbar Deutsch. Wir freuen uns, wieder ein vorbildhaftes Ehepaar in unserer Gemeinde zu erleben. Erzählen Sie doch ein bisschen über Ihre Familie!

Ich denke, da muss ich an mehreren Stellen eingreifen. Dass mein Ungarisch perfekt ist, würde ich nicht sagen. Und auch sonst würde ich den Begriff „Vorbild-

lichkeit“ nicht auf mich selbst anwenden, auch wenn ich mich natürlich freue, dass Sie uns schon vor unserer Soproner Zeit als gutes Team erlebt haben. Ich denke, wir sind eine normale Familie. Meine Frau hat, wie ihr Mädchenname erahnen lässt, einen ungarndeutschen Hintergrund. Sie ist in Szombathely geboren und in Kőszeg aufgewachsen, wo ihre Familie auch heute lebt. Unser Sohn Theo ist gebürtiger Unterfranke. - Wir sind eine europäische Familie.

Die Kinder und Jugendlichen hatten in den vergangenen Jahren zwei feste Termine: am Mittwoch hieß es: „Megyünk Volkerre!“ und im Juni war eine Woche für die Kinderbibelwoche reserviert. Die Kinder fragten im Januar: „Was werden wir jetzt am Mittwoch machen?“ Was werden sie machen?

Vielleicht ist die Antwort: „Mennek Holgerre!“ Ich würde mich freuen, wenn sie weiterhin kommen. Jedenfalls auch von hier herzliche Einladung!

Sopron ist Schul- und Universitätsstadt. Drei evangelische Schulen, Nationalitätenklassen, Universität. Müsste eine gute Basis sein, scheint aber eher eine große Herausforderung zu sein.

Das können diejenigen, die schon ein paar Tage länger in Sopron sind als ich, vermutlich besser beurteilen. Aber ganz allgemein: Ich denke, jeder Ort, jede Gemeinde hat manches, was Basis ist, worauf Kirche gebaut werden kann. Und zugleich stößt man überall auch auf Herausforderungen. Das sei kein falscher Trost. Aber ich verweise da doch nochmals auf das Wirken des Heiligen Geistes. Auf dieser Basis kann Kirche leben.

Vielleicht renne ich offene Türen ein, wenn ich Sie frage, möchten Sie am „Sie“ festhalten oder könnten Sie sich früher oder später das „Du“ mit Kindern und Eltern vorstellen?

Ich habe in verschiedenen Gemeinden beides erlebt und mich jeweils den vorfindlichen Traditionen angepasst. Ich bin gerne offen für das gegenseitige Du - das zeigt ja auch etwas von der gleichen Augenhöhe, aber es soll auch fürs Gegenüber passen. Allerdings werde ich ja auch am Liceum unterrichten - und ich weiß nicht, ob das gegenseitige Du im Lehrer-Schüler-Verhältnis glücklich ist. Wir werden sehen.

Sie werden im Kirchenkreis Bayreuth zurückerwartet. Wir sind im Briefschreiben an den Herrn Landesbischof geübt, und haben im Festhalten und Loslassen auch Übung. Vorerst möchten wir Sie festhalten. Ich wünsche uns allen, dass in der Soproner Gemeinde Liebe wächst, wie Weizen und ihr Halm grünt.

Gemeinsam bewegt, berührt, begeistert

Er ist auferstanden – er ist wahrhaftig auferstanden. Große Worte hören wir zum Osterfest. Und doch sind sie der Kern unseres Glaubens und befreien uns zu einem Leben, das wir als Christen fröhlich führen dürfen. Er, Jesus Christus, besiegt unsere Schuld – und damit führt er uns zu einem Leben, das wir nicht in Sorge um uns und unser Wohlergehen führen müssen, sondern das wir im Vertrauen auf ihn führen dürfen – und von diesem Vertrauen dürfen wir auch reichlich weitergeben. Er, Jesus Christus, schenkt uns die Hoffnung auf ein Leben nach dem Tod – und weitet den Blick für das, was einst nach unserem irdischen Weg sein wird. Und darin stiftet er auch Gemeinschaft unter uns Christen.

Das Osterfest ist ein Kernpunkt dessen, was uns als Christen über Grenzen hinweg verbindet. Und auch die bayerisch-ungarische Partnerschaft hat das kirchliche Leben an diesem besonderen Fest bereichert. Einst haben junge Erwachsene aus Budapest, die in der Osterzeit bei ihren Partnern in Nürnberg zu Gast waren, den Auferstehungsgottesdienst in den frühen Morgenstunden des Ostersonntages miterlebt – und waren bewegt, berührt,

Vielen Dank, dass Sie mich nicht gleich wieder zurückschicken möchten! Und Ihrem Wunsch kann ich mich nur von Herzen anschließen.

Katalin Hirschler

begeistert. Die Idee der Auferstehungsfeier brachten sie mit nach Ungarn – und von der Budaer Burg aus konnte sich diese besondere Form des Gottesdienstes in vielen Gemeinden Ungarns etablieren. Die besondere Stimmung des Ostermorgens ist somit ein gemeinsamer Schatz dessen, wie wir das Osterfest begehen können.

Wenn ich nun ein gesegnetes Osterfest – ob wir es in einem der Gottesdienste am Vormittag oder am Ostermorgen miteinander feiern – wünsche, dann denke ich besonders daran, dass diese tiefe Freude über die Auferstehung Jesu Christi uns in unserem fröhlichen und dankbaren Christsein stärken möge. Dankbarkeit – dafür, dass Gott bis zum Äußersten geht und seinen Sohn für uns gibt, damit wir leben, dafür, dass Jesus Christus aufersteht, damit sich unser Blick aus den Beschränkungen des Lebens hebt, hin zu dem, der uns darin stärkt, dass unser Leben gelinge, und der uns einst ein Leben in seiner Nähe verheißt. Denn er ist auferstanden – er ist wahrhaftig auferstanden.

Holger Manke, Pfr

Helyesbítés

A Christophoros böjti számában az idő rövidege miatt több hiba is történt, amikor Volker Menke búcsúztatójáról írtunk: először is Farsangné Bérczi Márta köszöntőjének szövegében benne maradt néhány gépelési hiba, másrészt a szöveg kezdő bekezdése lemaradt. A hibákért elnézést kérünk, a lemaradt bekezdést utólag közöljük. A szerkesztőség

Sehr geehrter Herr Landeskirchenrat Zenker! Sehr geehrte Gäste! Liebe Schwestern und Brüder! Der Tag, den unsere Gemeinde so weit, wie möglich hinauszuschieben versuchte, ist angebrochen. Eine Etappe unseres gemeinsamen Lebensweges ist zu Ende gegangen und wir müssen unseren hochgeschätzten und liebgewonnenen Volker schweren Herzens an Deutschland zurückgeben.

Zugleich möchte ich im Namen aller Gemeindemitglieder unseren höchsten Dank an Herrn Landeskirchenrat Zenker aussprechen, denn ohne seine ständige Unterstützung hätten wir die Familie Menke nicht so lange in unserer Mitte behalten können.

Beiskolázás Hunyadi módra

Az őszi előkészítő munkák és a novemberi játszóház után gyorsan eljött a január. Ez a hónap az alsó tagozatos pedagógusoknak nem csak a félév végét jelentette, hanem a beiskolázás kezdetét is. A nyitó szülői értekezlet nem volt izgalommentes, mert még egy lámpabúra is érzékeltette a levegőben lévő feszültséget, de a nagy érdeklődés, valamint a jó hangulat erőt adott a további foglalkozások megvalósításához. Lelkesen kerestük a verseket, dalokat, mondókákat, hogy még színesebbé tegyük programjainkat.

Meghívtuk a gyerekeket a bohócok közé, ahol vidáman énekelték a kéményseprő dalát, az állatok világában a süni látta őket vendégül. Kasperl és Teddy is bemutatkozott a kicsiknek. Miután az óvodások megismerték a leendő elsős tanítókat, szaktanárokat, játszóházat szerveztünk nekik.

A 2013/2014-es tanév tervezése nehéz feladatok elé állította az iskolák vezetőit, és

a városvezetést, mert kb. 150 gyermekkel több elsős ül majd be szeptemberben az iskolapadba az előző évekhez képest. A nagy létszám hatására a fenntartó engedélyezte az ötödik osztály elindítását, mely növelte az iskolánkba való bekerülés esélyét.

Mivel már túl vagyunk a beíratáson, elmondhatjuk, hogy még ez sem volt elegendő, olyan nagy volt az érdeklődés a Hunyadi iránt. Ez az a helyzet, amikor az egyik szemünk sír, a másik meg nevet! Csak reménykedhetünk abban, hogy a kellemetlen percek hamar tovaszállnak.

A télies időjárás miatt Teddy és Kasperl álomba szenderült, de áprilisban már újult erővel várják az ovisokat. A szerdai délutánok jó lehetőséget adnak a közösségek kialakítására, egymás megismerésére.

Az már nehezen dönthető el, hogy az ovisok vagy mi, leendő elsős tanítók várjuk jobban az első osztályfoglalkozást!

Schöll Krisztina beiskolázási felelős

Félúton

2011. szeptember 10-én az iskolánk által meghirdetett ápoló szakképzésre jelentkezők gyülekeztek a tetőtéri nagyteremben. Közel 40 fő: fiatalok és középkorúak, Magyarországon vagy határainkon túl élők, helybeliek és vidékről érkezők. Főként nők, elvétve egy-egy férfi. *Az arcokon izgalom...*

Most, kb. másfél év múltán már nem izgul senki, ha az épületbe lép. Magabiztosak a léptek a demonstrációs terem felé vezető lépcsőn, folyosón. Egyre több a teleírt papírlap, híznak az iratgyűjtő mappák. Összefüggések kerülnek felfedezésre, bonyolult elméletek válnak egyre kristálytisztábbá, érthetőbbé. *Gyarapodik a tudás.* Tétova mozdulatok lesznek egyre határozottabbak a demonstrációs termi gyakorlatokon, a szükséges eszközök a korábbinál gyorsabban kerülnek az előkészítő asztalra, tálcára. Egyre kevesebb idő kell egy-egy feladat elvégzéséhez. *Kibontakoznak a készségek.*

Vizsgaidőpontok kerülnek kijelölésre. Írásban, szóban és gyakorlati feladatok megvalósításában manifesztálódik a tudás. Egyre több modult tudhatunk a hátunk mögött. *Haladunk.*

A demonstrációs termi gyakorlatok után elkezdődő klinikai gyakorlatok. A feladatok végzése során alkalmazkodás egy kialakult munkahelyi közösséghez, interakció az aggódó hozzátartozókkal, kapcsolat felvétel a betegekkel. Munka élesben. *Próbatétel.* Nehézségek a megjelenés, a tandíj fizetése, a követelmények teljesítése körül. Egyre több a mentegetőzés, igazolt, vagy igazolatlan hiányzás. Fogy az energia. *Csökkenő csoportlétszám.*

A kitartó hallgatók nem szűnő érdeklődése, körvonalazódó szakmai elképzelései, megszülető tervei. *Jó úton vagyunk. Félúton.*

Balíkóné Németh Márta,

Eötvös József Evangélikus Gimnázium és Egészségügyi Szakfőiskola

Anyák napjára...

Horváth István: Anyanyelvemben őrizlek téged

Anyám a hangod nem hallom többet.
 Anyanyelvemben őrizlek téged.
 Szavaid szívem mélyén dübörögnek.
 Úgy zengik vissza a mindenséget,
 ahogy azt tőled szóval tanultam.
 Kis nép nyelvén, de Anyám, tiéden.
 Anyám vagy, s én is fiad, ki voltam.
 Ez nem szégyenem se büszkeségem.

Anyám vagy! Most már csak a szavakban!
 S, hogy többé hangod, jaj, nem hallhatom,
 drágább a szavad, mélyebben dobban.
 Nincs a földön oly kincs, se hatalom,
 mely megfolythatna fiad ajkán.
 Dédunokád is őrzi „Vénanyót”.
 Nem kell előtted pirulnunk, Anyám,
 Megőrizzük, mit ajkad ránk hagyott.

ÖRÖMÜNNEP EZ A NAP



szó

1. Ö - röm - ün - nep ez a nap, vi - rág - szir - mot bont a nap,
 a - kác - vi - rág, tu - li - pán té - ged kö - szönt, jó - a - nyám.

2. Szól a kakukk, a rigó:
 – Édesanyánk szíve jó!
 Fülemlé fenn a fán
 néked dalol, jó anyám.

3. Én az édes életet
 köszönöm ma teneked.
 Régi emlék simogat,
 puha pólya, patyolat.

ANYÁK NAPJA



mi

1. A - nyák nap - ja fel - vir - radt, er - re vár - tunk ré - gen.
 Ví - gan süt a ked - ves nap - ja o - da - kinn a ré - ten.

Szedjük színes csokorba, ami jót kívánunk,
 Édesanyát köszönteni most elébe álljunk!

MÁR MEGJÖTTÜNK ESTÉRE



lá

1. Már meg - jöt - tünk es - té - re, a - nyánk kö - szön - té - sé - re.
 A - nyánk, légy re - mény - ség - be', kö - szön - tünk e - gész - ség - be'.

Gyöngyharmatos hajnalba'
 kivirult a hajnalka.
 Szép, kivirult hajnalkák,
 köszöntésük jó Anyát.

Tervezett programok húsvétól pünkösdig

Március 31-én, Húsvét ünnepén 6.00-kor hajnali úrvacsorás istentisztelet lesz, amit reggeli követ a nagyteremben.

Aznap 8.00-kor és 10.00-kor magyar, 9.00-kor német istentiszteletet tartunk - az istentiszteletet úrvacsora is követi.

Délután 14.00-kor a Fő-téren (ökumenikus áhítattal), 15.00-kor Balfon, 16.00-kor pedig egy időben Fertőszentmiklóson és a Kórházkápolnában tartunk ünnepi alkalmat úrvacsoraosztással.

Április 1-jén, Húsvét másnapján vasárnapi rend szerint tartjuk istentiszteleteinket: 8.00-kor és 10.00-kor magyar, 9.00-kor német alkalmat.

Április 2-án reggel a Hunyadi tartja húsvéti istentiszteletét a templomunkban.

Aznap 17.00-kor presbiteri ülés lesz a nagyteremben.

Április 3-án reggel a Líceum tartja húsvéti istentiszteletét a templomunkban.

Április 5-7-i hétvégén Révfülöpön, az Oktatási Központban Országos Evangélikus Borfesztivál lesz, amelyen soproni borászaink is jelen lesznek.

Április 6-án Regionális Egyházkerületi Ifjúsági Nap lesz Szombathelyen, amelyen ifjaink is részt vesznek.

Április 6-7-én teológus nap lesz gyülekezetünk területén - vasárnapi istentiszteleteinket teológushallgatók és kísérő professzoruk végzik. Szombaton a Szeretetotthonban lesz 16.00-kor istentisztelet. Vasárnap pedig az istentisztelet után a teológus nap lezárásaként gyülekezeti szeretetvendégséget tartunk a nagyteremben.

Április 8-tól újra a templomunkban tartja a Líceum a hétfő reggeli áhítatokat.

Aznap 18.00-kor Presser Gábor belépőjegy koncertje lesz templomunkban egyházi áhítattal.

Április 9-én 17.00-kor a Luther Szövetség soron következő ülésén Perkovátz Tamás tart előadást „Szülőföldünk értéke közösségünk ereje” címmel.

Április 10-én egyházmegyei lelkeszi munkaközösségi ülés lesz Sopron-németiben, amelyen megemlékezést tart Hegedűs Attila igazgató lelkészünk a 100

éve született Weöres Sándorról.

Aznap ünnepelhetjük Sztróckay Ignác egykori lelkészünk 210 éves születési jubileumát, pár nappal később (13-án) pedig Rabitz Károly lelkészünk halálának 255. évfordulóját.

Április 11-én részt veszünk az Evangélikus Hittudományi Egyetem Dies Akademiáján.

Április 12-14-én konfirmációs táborba visszük konfirmálandó gyermekeinket Révfülöpre, az Evangélikus Oktatási Központba.

Április 14-én istentiszteleteink perselypénze ifjúsági offertórium lesz.

Április 16-án egyházkerületi esperesi találkozó lesz Gabnai Sándor esperes részvételével Ausztriában.

Április 18-án 18.00-kor a Városszépítő Egyesület és a Virágos Sopronért Egyesület a mi nagytermünkben tartja ülését, amelyen Gabnai Sándor esperes előadást tart a Teremtésvédelemről.

Április 19-én Isten éltesse Mihácsi Lajos lelkész és igazgató urat 60. születésnapján.

Április 20-án Szent György napi forгатag és ünnepség lesz a Hunyadiiban.

Aznap Harkán lesznek egyházmegyei gyűlések: előbb egyházmegyei presbiteri ülés, majd egyházmegyei közgyűlés.

Aznap az Országos Hittanverseny soron következő fordulójára is sor kerül.

Április 21-én a 10.00-i istentiszteleten ünnepelünk a 25 és 50 éve konfirmálandó testvéreinkkel.

Április 22-23-án lesz egész nap 18.00-ig az óvodai beiratkozás a Hunyadi óvodánkban.

Április 24-én az Eötvösben lesz igazgatótanácsi ülés.

Április 26-án 14.30-tól az Eötvös diákjai végeznek önkéntes munkában templomtakarítást. Köszönettel vesszük, ha a testvérek is csatlakoznak hozzájuk.

Április 27-én délelőtt egyházkerületi közgyűlés lesz Pápán.

Április 29-én a Biblia Szabadegyetem keretében 17.00-kor Gabnai Sándor esperes tart előadást a Pedagógus Művelődési Házban „Absolon lázadása és Dávid

halála” címmel.

Május 1-5 között delegáció utazik Sopronból Hamburgba a Kirchentagra

Május 2-án reggel líceumi búcsúzó istentisztelet lesz a templomunkban a ballagók számára.

Május 4-én lesznek délelőtt középiskoláink ballagási ünnepei.

Május 6-8-án országos lelkészkonferencia lesz Balatonszárszón.

Május 7-én presbiteri ülés lesz a nagyteremben.

Május 9-én Mennybemenetel ünnepén délelőtt vasárnapi rend szerint tartjuk magyar istentiszteleteinket 8.00 és 10.00-kor. 17.00-kor német istentisztelet lesz a Wochenpredigt, 18.00-kor pedig konfirmációs vizsgát tartunk a templomban.

A májusi Luther Szövetségi ülésünket közösen tartjuk várhatóan a Kálvin Körrel a református gyülekezeti teremben, amelynek díszelőadója Steinbach József református püspök, MEÖT-elnök lesz. Az időpontot ahhoz igazítjuk, amikor püspök úr el tud jönni.

Május 11-én a Madarak és Fák Napján lesz a hagyományos fraknoi túra.

Aznap Egyházkerületi Missziós Nap is lesz

Beledben (reméljük közel 1000 résztvevővel), amelyre nagy szeretettel várják nagyszámban gyülekezetünk tagjait is.

És ugyancsak aznap 17.00-tól fogadjuk a bajor egyházi zsinat delegációját a nagyteremben, este 19.00-kor pedig egy svéd kórus tart ingyenes koncertet a templomunkban.

Május 12-én istentiszteleteink perselypénze missziói offertórium lesz.

A bajor zsinati csoport részt vesz a 9.00-i német istentiszteleten.

Május 15-én lesz a havi egyházmegyei lelkészgyűlés - LMK - Kapuváron.

Május 17-18-án tartja soron következő ülését egyházunk zsinata Budapesten.

Május 17-én 16.00-kor konfirmációs főpróba lesz a templomban.

Május 19-én Pünkösöd ünnepén 8.00-kor magyar istentisztelet lesz, viszont nincs 9.00-i német istentiszteletünk, mert 10.00-kor közös kétnyelvű konfirmációs istentiszteletet tartunk.

Május 20-án, Pünkösöd másnapján vasárnapi rend szerint végezzük istentiszteleteinket.

Ezen a napon Hegedűs Attila igazgató lelkész a Győr-Mosoni Egyházmegye csendesnapján tart előadást.

Összeállította: Gabnai Sándor lelkész, esperes

Toborzó

Kíván-e többet tudni a kereszténységről? Kész-e saját gyülekezetéért tenni is valamit? Akar-e beszélgetni hitünkről?

A fenti kérdésekre választ kaphat és indíttatást nyerhet tenni akarásához.

2013. szeptember negyedik szombatjától kezdődően (szept. 28) minden hónapban egész napos gyülekezeti munkatárs-képzést tartunk Sopronban a Bunker János Rajnárd köz 2. sz. alatti gyülekezeti teremben.

A képzés tervezett időpontjai: szept. 28, okt. 26, dec. 28, január 25. 9.00-17.00 óra között.

Előadóink: meghívott teológiai tanárok, pszichológusok, lelkészek.

A cél hármas:

- A keresztény hit ismeretében való gazdagodás (teológiai alapképzés)
- Felkészítés különböző szolgálatokra (látogatás, beszélgetés, hívogatás)
- Személyes kérdésekre válaszadás.

Tandíj nincs, az alkalmakon való részvételt bizonyítvánnyal igazoljuk.

Szombatonként egyszerű ebédet kínálunk. Aki a tanfolyamot elvégzi, gyülekezeti lelkésze irányítása mellett végezhet szolgálatot. A képzés egyházunk akkreditált alkalmá.

Jelentkezni lehet 2013. május 31-ig Gabnai Sándor esperes úrnál, illetve a lelkészi hivatalban.

A jelentkezőket örömmel várja a képzés vezetője és szervezője:

*D. Szabik Imre
ny. püspök*

Szolgálati beosztás 2013. húsvétől pünkösdig

nap	óra	szolgálat	lelkész	apr. 28.	óra	szolgálat	lelkész
márc. 31.	6.00	hajnali magyar	Hegedűs A.	8.00	magyar	Hegedűs A.	
	8.00	magyar	Gabnai S.	9.00	gyerek	Hegedűs A.	
	9.00	német	Manke H.	9.00	német	Manke H.	
	10.00	magyar	Gabnai S.	10.00	magyar	Hegedűs A.	
	14.00	magyar - Fő-tér	Gabnai S.	15.00	Balf	Hegedűs A.	
	15.00	Balf	Hegedűs A.	16.00	Fertőszentmiklós	Hegedűs A.	
	16.00	Fertőszentmiklós	Gabnai S.	május 5.	8.00	magyar	Gabnai S.
	16.00	kórház	Hegedűs A.		9.00	gyerek	Gabnai S.
ápr. 1.	8.00	magyar	Hegedűs A.		9.00	német	Manke H.
	9.00	német	Wagner Sz.		10.00	magyar	Gabnai S.
	10.00	magyar	Hegedűs A.		15.00	Balf	Gabnai S.
ápr. 7.	8.00	magyar	Teológus hallg.	május 9.	8.00	magyar	Hegedűs A.
	9.00	gyerek	Teológus hallg.		10.00	magyar	Hegedűs A.
	9.00	német	Teológus hallg.		17.00	német	Manke H.
	10.00	magyar	Pángyánszky Á.		18.00	konf. vizsga	Gabnai S.
	15.00	Balf	Teológus hallg.	május 12.	8.00	magyar	Hegedűs A.
	16.00	kórház	Teológus hallg.		9.00	német	Manke H.
ápr. 14.	8.00	magyar	Hegedűs A.		9.00	gyermek	Gabnai S.
	9.00	gyerek	Hegedűs A.		10.00	magyar	Hegedűs A.
	9.00	német	Winter G.		15.00	Balf	Hegedűs A.
	10.00	magyar	Hegedűs A.	május 19.	8.00	magyar	Hegedűs A.
	15.00	Balf	Hegedűs A.		10.00	kétnyelvű konf.	Gabnai S.
	16.00	Fertőszentmiklós	Hegedűs A.		15.00	Balf	Hegedűs A.
ápr. 21.	8.00	magyar	Gabnai S.		16.00	Fertőszentmiklós	Hegedűs A.
	9.00	gyerek	Gabnai S.		16.00	kórház	Gabnai S.
	9.00	német	Manke H.	május 20.	8.00	magyar	Gabnai S.
	10.00	magyar - jubileumi konfirmáció	Gabnai S.		9.00	német	Manke H.
	15.00	Balf	Gabnai S.		10.00	magyar	Gabnai S.



Christophoros

A Soproni Evangélikus Egyházközség újságja
9400 Sopron, Bünker köz 2.
e-mail: evgyul@bdeg.sopron.hu
tel: 99/523-002; fax: 99/523-003

Készítette a szerkesztőbizottság, tagjai:

Koordinátor: dr. Tölle Katalin
Nyelvi és teológiai lektor: Hegedűsné
Kendeh Tünde, Hegedűs Attila
Tördelés: Kóczán Krisztián
Felelős kiadó: Hegedűs Attila

Rovatfelelősök: Visszatekintés, tervezett programok: Gabnai Sándor, Lélek-zet (prédikációk, meditációk): Hegedűs Attila, Deutsche Seiten: Volker Menke, Gyülekezetünk életéből: dr. Tölle Katalin, Iskoláink: Balikóné Németh Márta, Életmód: Balikóné Németh Márta és dr. Tschürtz Nándor, Periszkóp (kitekintés): Várfalvi Erzsébet, Engedjétek hozzám jönni (gyermekéről, gyermekeknek): Mátisné Schlögl Patrícia

Nyomtatva a Lóvér Print nyomdában, 400 példányban.

Várható következő megjelenés: 2013. pünkösd